BISERICA ROMÂNĂ UNITĂ CU ROMA GRECO-CATOLICĂ

BUNAVESTIRE ✠ ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

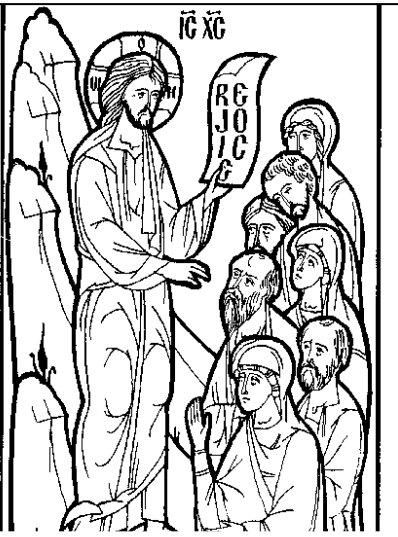
78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2
tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:

Sf. Spovedanie – **12:15 pm**–*Reconciliation*
Sf. Rozar – **12:15 pm** – *Holy Rosary*
Sfânta Liturghie* - 12:45 pm - *Divine Liturgy

Duminica a 19-a după Rusalii
19th Sunday after Pentecost,

29 Septembrie */ September 2024,* Glas */ Tone 2*



La Antifonul 3: **B**ucură-te scaunul cel în chipul focului, bucură-te mireasă nenuntită, bucură-te fecioară, care pe Dumnezeu oamenilor ai născut.

Tropar (24): **Când te-ai pogorât la moarte, cela ce eşti viaţa cea fără e moarte, atuncea iadul l-ai omorât cu strălucirea dumnezeirii tale; şi când ai înviat pe cei morţi din cele de dedesubt, toate puterile cereşti au strigat: Dătătorule de viaţă Hristoase, Dumnezeul nostru, mărire ţie.**

***M**ărire Tatălui şi Fiului şi Spiritului Sfânt şi acum şi pururea şi în vecii vecilor. Amin.*

Condac: **Î**nviat-ai din mormânt, atotputernice Mântuitorule, şi iadul văzând minunea s-a înspăimântat, şi morţii s-au ridicat, şi făptura văzând se bucură de tine, şi Adam împreună se veseleşte, şi lumea, Mântuitorul meu, te laudă pururea.

At 3rd Antiphon: **H**ail, O fiery throne, hail, you unwedded spouse, hail, you Virgin who did beget God for mankind.

Troparion: **W**hen You did descend unto death, O Life Immortal, then You did slay Hades with the lightning of Your Divinity. And when You also did raise the dead out of the nethermost depths, all the Hosts of the heavens cried out: O Life-giver, Christ our God, glory be to You.

***G**lory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now, and always, and forever and ever. Amen.*

Kontakion: **Y**ou did rise from the tomb, O omnipotent Saviour, and Hades was terrified on beholding the wonder; and the dead arose, and creation at the sight there of rejoices with You. And Adam also is joyful, and the world, O my Saviour, praises You for ever.

ochimen: **F**aceţi făgăduinţe şi le împliniţi omnului Dumnezeului vostru. *(Ps. 75, 11)*
h: **C**unoscut este în Iudeea Dumnezeu, în Israel are este numele Lui. *(Ps. 75, 1)*

postol: **D**in epistola a doua către Corinteni a Sfântului postol Pavel citire. *(11, 31-12,9)*

aţilor, Dumnezeu şi Tatăl Domnului nostru Iisus, Cel este binecuvântat în veci, ştie că nu mint! În amasc, dregătorul regelui Areta păzea cetatea amascului, ca să mă prindă, şi printr-o fereastră am st lăsat în jos, peste zid, într-un coş, şi am scăpat din âinile lui. Dacă trebuie să mă laud, nu-mi este de os, dar voi veni totuşi la vedenii şi la descoperiri de Domnul. Cunosc un om în Hristos, care acum isprezece ani - fie în trup, nu ştiu; fie în afară de up, nu ştiu, Dumnezeu ştie - a fost răpit unul ca esta până la al treilea cer. Şi-l ştiu pe un astfel de n - fie în trup, fie în afară de trup, nu ştiu, Dumnezeu e, că a fost răpit în rai şi a auzit cuvinte de nespus, care nu se cuvine omului să le grăiască. Pentru ul ca acesta mă voi lăuda; iar pentru mine însumi nu voi lăuda decât numai în slăbiciunile mele. Căci iar dacă aş vrea să mă laud, nu voi fi fără minte, ci voi spune adevărul; dar mă feresc de aceasta, ca nu mă socotească nimeni mai presus decât ceea vede sau aude de la mine. Şi pentru ca să nu mă fesc cu măreţia descoperirilor, datu-mi-s-a mie un impe în trup, un înger al satanei, să mă bată peste raz, ca să nu mă trufesc. Pentru aceasta de trei ori m rugat pe Domnul ca să-l îndepărteze de la mine; mi-a zis: Îţi este de ajuns harul Meu, căci puterea ea se desăvârşeşte în slăbiciune. Deci, foarte ucuros, mă voi lăuda mai ales întru slăbiciunile mele, să locuiască în mine puterea lui Hristos.

vanghelia: ***Luca 6, 31-36***

s-a Domnul: precum voiţi să vă facă vouă oamenii, ceţi-le şi voi asemenea; şi dacă iubiţi pe cei ce vă besc, ce răsplată puteţi avea? Căci şi păcătoşii besc pe cei ce îi iubesc pe ei. Şi dacă faceţi bine lor ce vă fac vouă bine, ce mulţumire puteţi avea? ă şi păcătoşii acelaşi lucru fac. Şi dacă daţi împrumut lor de la care nădăjduiţi să luaţi înapoi, ce mulţumire uteţi avea? Că şi păcătoşii dau cu împrumut ăcătoşilor, ca să primească înapoi întocmai. Ci iubiţi vrăjmaşii voştri şi faceţi bine şi daţi cu împrumut, ră să nădăjduiţi nimic în schimb, şi răsplata voastră fi multă şi veţi fi fiii Celui Preaînalt, că El este bun cei nemulţumitori şi răi. Fiţi milostivi, precum şi tăl vostru este milostiv.

Prokimenon: **M**ake and fulfil your vows to the Lord your God. *(Ps. 76, 11)*
Verse: **G**od is acknowledged in Judah, his name is great in Israel. *(Ps. 76, 1)*

Brethren! The God and Father of the Lord Jesus, who is for ever to be blessed, knows that I am not lying. When I was in Damascus, the governor who was under King Aretas put guards round Damascus city to catch me, and I was let down in a basket through a window in the wall, and that was how I escaped from his hands. I am boasting because I have to. Not that it does any good, but I will move on to visions and revelations from the Lord. I know a man in Christ who fourteen years ago, still in the body? I do not know; or out of the body? I do not know: God knows, was caught up right into the third heaven. And I know that this man, still in the body? or outside the body? I do not know, God knows, was caught up into Paradise and heard words said that cannot and may not be spoken by any human being. On behalf of someone like that I am willing to boast, but I am not going to boast on my own behalf except of my weaknesses; and then, if I do choose to boast I shall not be talking like a fool because I shall be speaking the truth. But I will not go on in case anybody should rate me higher than he sees and hears me to be, because of the exceptional greatness of the revelations. Wherefore, so that I should not get above myself, I was given a thorn in the flesh, a messenger from Satan to batter me and prevent me from getting above myself. About this, I have three times pleaded with the Lord that it might leave me; but he has answered me, "My grace is enough for you: for power is at full stretch in weakness." It is, then, about my weaknesses that I am happiest of all to boast, so that the power of Christ may rest upon me

Gospel: ***Luke 6, 31-36***

The Lord said: treat others as you would like people to treat you. If you love those who love you, what credit can you expect? Even sinners love those who love them. And if you do good to those who do good to you, what credit can you expect? For even sinners do that much. And if you lend to those from whom you hope to get money back, what credit can you expect? Even sinners lend to sinners to get back the same amount. Instead, love your enemies and do good to them, and lend without any hope of return. You will have a great reward, and you will be children of the Most High, for he himself is kind to the ungrateful and the wicked. `Be compassionate just as your Father is compassionate.

Priceasna: (66) **C**ât de mărit este Domnul în Sion nu poate limba a tâlcui. Mare este Domnul în cer, pe tron şi până-ntr-un fir de iarbă pe pământ. Mare eşti pretutindenea, Doamne, pretutindenea, eşti mărit. în zi, în noapte, cu strălucirea. Aliluia.

Communion Hymn: **T**he tongue cannot describe how glorious is the Lord in Sion. Great is the Lord in Heaven, on his throne, and even unto a blade of grass upon the earth. Great are You in all places, Lord, everywhere You are gloriously glorified: day, and night, Alleluia.

78. O, veniţi către Isus

O, veniţi către Isus,
Înălţaţi inima-n sus.
De la El vine puterea,
Dragostea şi mângâierea.

Refren: Doamne ascultă-al nostru glas,
Căci nădejdea noastră-ntreagă
Numa-n Tine ne-a rămas.

Pace-n Tine noi găsim
Chiar şi-atunci când suferim,
Şi putere în ispită
Ori când inima-i zdrobită.

O, măreşte-n noi credinţa,
Dragostea şi pocăinţa;
Dă-ne calea mântuirii
Şi nădejdea fericirii.

98. Cu noi este Dumnezeu

Cu noi este Dumnezeu
Înţelegeţi neamuri şi vă plecaţi,
Căci cu noi este Dumnezeu.

Auziţi toate neamurile,

Poporul cel ce umblă întru întuneric a văzut lumină mare

De frica voastră nu ne vom teme nici ne vom tulbura.

Cei ce locuiţi în latura şi-n umbra morţii, lumină va străluci peste voi.

Cei puternici plecaţi-vă.

Dumnezeu tare stăpânitor Domn al păcii.

Mesajul PF Cardinal Lucian adresat Parlamentului României cu prilejul instituirii anului 2025 ca „An Cardinal Iuliu Hossu”

În perioada 24-26 septembrie 2024 a avut loc întâlnirea Episcopilor romano-catolici și greco-catolici din România. Găzduite de Eparhia Greco-Catolică de Lugoj, lucrările s-au desfășurat la Casa Calfelor – Kolping din municipiul Timișoara și au fost conduse de vicepreședintele CER, Înaltpreasfințitul Aurel Percă, Arhiepiscop Mitropolit de București. S-a dat citire mesajului Arhiepiscopului Major al Bisericii Greco-Catolice din România, Preafericirea Sa Lucian Cardinal Mureșan, președintele CER.

La inaugurarea lucrărilor a participat și Arhiepiscopul Giampiero Gloder, Nunțiu Apostolic în România și Republica Moldova, care a prezidat Sfânta Liturghie de deschidere din Catedrala greco-catolică din Lugoj. La inaugurarea sesiunii a fost prezent și Ciprian-Vasile Olinici, Secretar de Stat pentru Culte. În cadrul prezentei sesiuni, Episcopii au discutat despre perspectivele lucrărilor celei de a doua sesiuni a Sinodului de la Roma, din octombrie 2024. Evenimentul, mărturie a comuniunii din Biserică, trebuie susținut cu rugăciunea de întregul popor al lui Dumnezeu, pentru ca lucrarea Duhului Sfânt să își poată împlini menirea în viața comunității. A fi creștin înseamnă asumarea vocației de a trăi spiritul Evangheliei, în vederea comuniunii și a devotamentului față de tezaurul credinței, fiecare credincios participând astfel prin propria misiune la apostolatul universal al Bisericii.

Pe ordinea de zi s-a regăsit discuția despre Marele Jubileu de la Roma din anul 2025. Episcopii CER au luat act de programul propus de Sfântul Scaun al Romei, astfel ca inițiativele Bisericilor noastre locale să răspundă la chemarea Sfântului Părinte de a surprinde și în România spiritul și mesajul Anului Jubiliar. Jubileul Tinerilor, programat pentru perioada 28 iulie – 3 august 2025, va fi evenimentul cu participarea cea mai numeroasă, pentru care tinerii din România au început deja să se pregătească. Pe agenda prezentei sesiuni s-a aflat și discuția asupra Întâlnirii Naționale a Tineretului Catolic din septembrie a.c. de la Cheile Grădiștei, precum și aspecte ale activității pastorale, ale învățământului și ale misiunii caritative.

O atenție deosebită a fost rezervată dramei județelor afectate de inundații, urmând ca prin intermediul asociațiilor Caritas să fie oferit ajutor sinistraților. Episcopia Romano-Catolică de Chișinău va găzdui următoarea sesiune a CER în perioada 14-17 mai 2025. Conferința Episcopilor din România se întrunește de două ori pe an în sesiune plenară ordinară și îi reunește pe toți Episcopii romano-catolici și greco-catolici din România, exprimând unitatea Bisericii locale și comuniunea cu Urmașul lui Petru, Sfântul Părinte Papa. (Pr. Francisc Ungureanu, secretar general CER)

Știre preluată de pe **catholica.ro**